

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA
BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 11 December 1981

WINDHOEK

Vrydag 11 Desember 1981

No. 4561

Advertisements

Advertensies

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200 Windhoek, or be delivered to Room 12, Barlow House, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12, Barlow Huis, Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12.50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from The Suidwes-Drukkery, Limited, P. O. Box 2196, Windhoek, at the price of 30 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J, 297, J. 295, J. 193 and J. 187	2.00
Business notices	5.00
Butchers' notices	5.00
Change of name (four insertions)	25.00
Deeds: Lost documents	6.00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4.00
N.B. —Forms 2 and 6 —additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2.00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2.00
Slum Clearance Court notices, per premises	4.00
Third party insurance claims for compensation	2.50
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0.80
<i>Non standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11.00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25.00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37.00
Liquidator's and other appointees' notices	7.00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7.00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14.00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise	37.00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37.00
Extension of return date	4.00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4.00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18.00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6.00
76 to 250 words	15.00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12.50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore dokumente	6.00
Besigheidskennisgewings	5.00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J, 297, J. 295, J. 193 en J. 187	2.00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2.50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 to 9	4.00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge)	25.00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2.00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per in skrywing van "naam, adres en bedrag")	0.80
Slagterskennisgewings	5.00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4.00
Verlore lewensversekeringspolisse	2.00
Nie gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële koerante</i> , t.w. Junie Tvl. November Kaap, Januarie O.V.S., April Natal) per tweetalige aansoek	7.00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18.00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6.00
76 tot 250 woorde	15.00
251 tot 350 woorde	23.00
Handelsmerke in Suidwes Afrika	11.00
Likwidadeurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7.00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag of lederegisters en of verklarings van dividende ..	11.00
Verklaring van dividende met profytstate, notas in-gesluit	25.00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37.00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies ..	14.00
Verlatings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37.00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke ..	

251 to 350 words	23.00
Trade marks in South West Africa	11.00

en uitgebreide bevele nisi	37.00
Verlenging van keurdatum	4.00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4.00

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

- 411/80 — BUYS Barend S.A. Weermag. Grootfontein Tweede Grootfontein Windhoek F. M. Oehl Posbus 3138 Windhoek
 281/81 — ENGELBRECHT Jasper Johannes 0111205006005 Gobabis Janetta Maria Engelbrecht 0303150100033 Gobabis Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek
 39/81 — SMIT Andries Petrus 050228 5009 00 2 Okahandja Supplementêre Okahandja Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

- 416/81 — GROBLER Gesina Christina Regina Windhoek 28 Junie 1908 080628/0009/00/2 Rugbystraat 34, Gobabis 26 Augustus 1981 Volkskas SWA Namibië Beperk, Posbus 383, Pretoria
 473/81 — MYBURGH Elizabeth Susanna Windhoek 16.04.1917 170416 0022 00 6 Plaas "Hammerstein" Maltahöhe 4.09.1981 Jacobus Abram Myburgh 15.08.1915 150818 5010 00 7 Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek
 482/81 — LEATHEAD Robert Shield Windhoek 24th July 1901 0107245001006 Swakopmund 24th October 1981 Katherine Louisa Leathead (born Barnard) 041026 0007 00 1 Barclays National Bank Limited Windhoek

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

- 239/81 — LUBOWSKI Theodor 911117 5004 00 7 Luderitz Lubowski Johanna Julie Annaliese (gebore Busse) Luderitz Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Windhoek
 349/81 — MULLER Wilhelmina Lina Amalia Windhoek 040319 0002 00 2 Newtonstraat 7, Windhoek Volkskas Beperk Posbus 383, Pretoria
 77/81 — RINCK Sophie Charlotte Gertraude 1810120100281 30 Eadie Street, Windhoek Fisher, Quarnby & Pfeifer Windhoek

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voornaam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

- 507/81 — OOSTHUIZEN De Wet 1 Oktoder 1908 Okosongominja Distrik Karibib 18 November 1981 Windhoek J. H. Oosthuizen Eksekuteur p/a Lentin Botma & De Waal Passanogebou Posbus 38 Keetmanshoop
 464/81 — JACOBS Willem Johannes 18 Junie 1952 520618 5004 00 7 Uis 1 Oktober 1981 Jacobs Maria Catherina Johanna Susanna 30 dae Windhoek SWA Standard Bank SWA Bpk. Windhoek
 505/81 — COETZEE Margaretha Jacoba Elizabeth De Beer 20.8.1901 010820 0005 00 8 Keetmanshoop 5.11.1981 30 dae Windhoek SWA Standard Bank SWA Bpk.

Vorm/Form 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate company; the name and description of estate company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W15 81 Granite Mining Contraction Namibia (Pty) Ltd. (In Liquidation) Wednesday 13th January 1982 at 10 a.m. before the Master of the Supreme Court, Windhoek Proof of Claims Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel maatskappy; die naam en beskrywing van boedel maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

Vorm/Form 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

387 81 LABUSCHAGNE Christoffel Johannes 1610285022
005 Gobabis Ferste en Finale Likwidasië en Distribusierekening
Labuschagne Pieterella Jacoba Johanna Stephina 11 Desember
1981 Windhoek Gobabis Standard Bank SWA Ltd. Windhoek

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

Vorm/Form 297

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

521/81 KOEKEMOER Jacobus Fredrik Vragmotorbe
stuurder 29.11.81 10 vm 14.12.81 Gobabis Landdros Meester van
die Hooggeregshof Windhoek

KENNIS VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
VANSVERANDERING

Ek, Johny Pierre Edouard Jacques wat woonagtig is te 5, Eerste Laan Oranjemund SWA en werksaam is as Training Officer by C.D.M. is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige kinders Edith Jacques How, Cedric Jacques How om die van Jacques aan te neem om die volgende redes: My vrou en ek is buite die Republiek van S.A. getroud, maar ons kinders is binne die Republiek gebore. Omdat ons huwelik nie daar deur die Regering erken is nie, is ons kinders in my vrou se nooiensvan geregistreer (How). Noudat ons in Suidwes-Afrika woon, waar ons huwelik wel erken word, is dit my begeerte om my kinders in my naam te laat herregistreer (Jacques). Hulle het voorheen die name gedra van Edith Jacques How en Cedric Jacques How. Enigeen wat daarteen beswaar het dat hulle bovermelde van Jacques aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Oranjemund SWA indien.

KENNISGEWING

Ingevolge Artikel 124 van die Insolvensiewet 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persoon hieronder genoem om sy rehabilitasie aansoek sal doen op die datum, tyd en plek en om die redes wat daarin teenoor sy naam aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel: volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

W20/78 — MACDOUGAL, Robert John 12/08/23 230812
5025 00 21 Robertsonstraat 11 Erf 438 Keetmanshoop SWA
11/08/78 Elektriese bedradingskontraakteur Conrad:straat Erf 117
Keetmanshoop waar hy handel gedryf het onder die naam Keetmanshoop Elektriese Werke Keetmanshoop SWA Afdeling 22/01/82 10h00 in terme van Artikel 124(2) van die Insolvensiewet, Wet no. 24 van 1936 Dr. Weder Kruger en Hartmann Posbus 864 Windhoek

MUNISIPALITEIT OKAHANDJA
KENNISGEWING NR. 31/1981

VERKOOP VAN ONBESETTE EIENDOM WAAROP DAAR
VIR 5 JAAR GEEN BELASTING BETAAL IS NIE

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 171(1) van die Munisipale Ordonnansie Nr. 13 van 1963 dat erf Nr. 563 Okahandja geregistreer is in naam van H.J. van Eeden, Posbus 175 Trichard.

Aangesien betalings reeds vir meer as vyf jaar teen erf nr. 563 agterstallig is, word 'n beroep op die geregistreerde eienaar gedoen om die agterstallige belastings saam met die rente daarop binne 3 maande na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing te betaal.

By wanbetaling van die agterstallige belastings sal die eiendom per openbare veiling verkoop word.

Munisipale Kantore
Posbus 15
OKAHANDJA
F. N. LAING
Stadsklerk

NOTICE

Creditors and Debtors in the Estate of the late MAURICE ARTHUR ISAACSON a widower of Windhoek who died on 3rd November 1981 in Cape Town (Master ref. No. 490/81), are hereby requested to lodge their claims with or pay their debts to the undersigned within a period of 30 (thirty) days as from the date of this notice.

G. A. ISAACSON
Executor Testamentary
P.O. Box 29
WINDHOEK

Vorm/Form VD/LD

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

1. Dorpsgebied of distrik, afdeling, county:

KEETMANSHOOP

2. Onderhawige dokument met nommer en datum:

AKTE VAN TRANSPORT Nr. 27/1961, Gedateer 23 Januarie 1961

3. Ten gunste van:

THE TRUSTEES FOR THE TIME BEING OF THE PATTLE SHELLHOLE OF THE MEMORABLE ORDER OF TIN HATS

4. Ten opsigte van:

SEKERE Erf nr. 622 ('n Gedeelte van Gekonsolideerde Erf Nr. 383) KEETMANSHOOP DORP
GELEË in die Munisipaliteit van KEETMANSHOOP
Registrasie Afdeling "T"
GROOT 1562 Vierkantmeters

5. Applikant en/of agent, met adres en datum:

DR. WEDER KRUGER EN HARTMANN
Prokureurs vir Applikant
Posbus 864 Windhoek.

6. Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

1. Dorpsgebied of distrik afdeling, county:

LUDERITZ DORP EN DORPGRONDE

2. Onderhawige dokument met nommer en datum:

Akte van Transport nommer 1139/1958, gedateer 10 September 1958

3. Ten gunste van:

FELIX WILLY HANS MROCKOWSKI
(gebore op 20 Julie 1901)

4. Ten opsigte van:

SEKERE Gedeelte 31 ('n Gedeelte van Gedeelte G) van die Plaas Luderitz Dorp en Dorpsgronde Nr. 11
GELEË in die Buitestedelike Gebied van Luderitz Registrasie Afdeling "N"
GROOT 1200 (Eenduisend Tweehonderd) Vierkantmeters

5. Applikant en/of Agent met adres en datum:

DR WEDER KRUGER & HARTMANN
Prokureurs vir Applikant
Posbus 864 Windhoek

6. Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek

Vorm/Form No. 517

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

512/81 — VILJOEN Ernst Lodewikus 14.04.1925 250414
5002 001 Windhoek 7.11.1981 Viljoen Gesie Maria 30 dae
Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. Windhoek

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.